legrand®

Doc. #1507236 11/10 Rev B

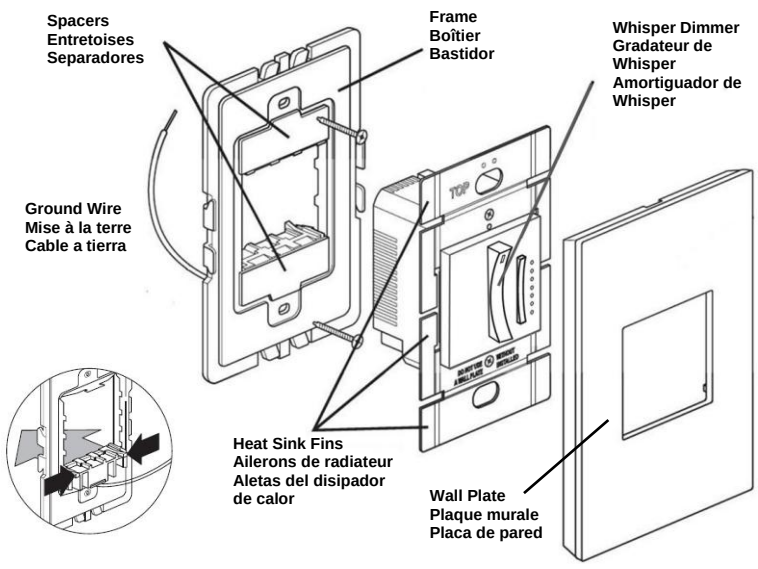
adorne™

Whisper Dimmer, Wireless Master, 700W True Universal
Gradateur de Whisper, Maître sans fil, 700W Vrai universel
Amortiguador de Whisper, Maestro Wireless, 700W Verdad Universal

Installation Instructions • Notice d'Installation • Instrucciones de Instalación

Catalog Number(s) • Numéro(s) de Catalogue • Les Numéros de Catalogue: **ADWR700RMTU**

Country of Origin: Made in China • Pays d'origine: Fabriqué en Chine • Pais de origen: Hecho en China



Remove spacers from the frame. Since this device fills the frame completely, you will not need the spacers. From the back of the frame, pinch the tabs on the spacer to release.

Enlever les entretoises du boîtier. Ce commutateur comblant entièrement le boîtier, vous n'aurez pas besoin d'entretoises. Depuis le dos du cadre, pincer les languettes sur l'entretoise pour le libérer.

Quite los separadores del bastidor. Como este interruptor cubre completamente el marco, no necesitará los separadores. Desde la parte posterior del marco, presione las lengüetas del separador para quitarlo.

For more information and helpful how-to videos, visit www.adornemyhome.com/install.

Pour de plus amples informations ou visualiser des vidéos instructives et pratiques, rendez-vous sur www.adornemyhome.com/install.

Para obtener más información y videos demostrativos, visite www.adornemyhome.com/install.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Please read these instructions completely before you begin. **adorne**™ devices are designed for installation in standard electrical boxes. However, some of the installation methods vary slightly from traditional methods. If you do not understand these instructions or are unsure of your abilities, seek the assistance of a qualified electrician.

NOTICE D'INSTALLATION

Veuillez lire toutes ces instructions avant de commencer. Les commutateurs **adorne**™ sont conçus pour être installés dans des boîtes électriques standard. Toutefois, certaines methods d'installation peuvent différer légèrement des methods traditionnelles. Si vous ne comprenez pas ces instructions ou si vous êtes incertain de vos aptitudes, n'hésitez pas à demander de l'aide auprès d'un électricien qualifié.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Lea completamente estas instrucciones antes de comenzar. Los interruptores **adorne**™ están diseñados para la instalación en cajas eléctricas estándares. Sin embargo, algunos de los métodos de instalación pueden variar ligeramente de los métodos tradicionales. Si no entiende estas instrucciones o no está seguro de sus aptitudes, busque la ayuda de un electricista calificado.

⚠ **CAUTIONS**
To reduce the risk of overheating and possible damage to other equipment, do not install to control a receptacle, a fluorescent light or bulb, a motor-operated appliance, or a transformer-supplied appliance.
Do NOT use dimmer with incandescent lamps whose power requirements exceeds maximum wattage of the dimmer.
This dimmer does not have a minimum load rating.
Do NOT connect dimmer to power source other than 120VAC, 60 Hz.

⚠ **MISES EN GARDE**
Pour réduire le risque de surchauffe et d'endommagement potentiel d'autres équipements, ne pas installer pour contrôler une prise secteur, une ampoule ou un tube fluorescent, un appareil motorisé ou un appareil alimenté par un transformateur.
NE PAS utiliser le variateur avec des ampoules à incandescence d'une puissance supérieure à la puissance maximum du variateur.
Ce variateur ne nécessite une charge minimum.
NE PAS connecter le variateur à une source d'alimentation autre qu'une source d'alimentation 120 V CA, 60 Hz.

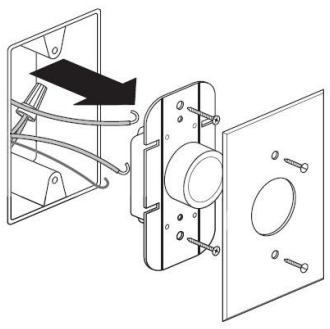
⚠ **PRECAUCIONES**
Para reducir el riesgo de sobrecalentamiento y posibles daños a otros equipos, no instale para controlar un receptáculo, una luz o un tubo fluorescente, un dispositivo accionado por motor o un dispositivo con transformador.
NO utilice el regulador con lámparas incandescentes cuyos requerimientos de potencia excedan el vatiaje máximo del regulador.
Este regulador no requiere una carga mínima.
NO conecte el regulador a una fuente de alimentación que no sea de 120 V CA, 60 Hz.

1

⚠ **WARNING**
To prevent severe shock or electrocution, always disconnect power at the service panel before beginning work.

⚠ **AVERTISSEMENT**
Pour éviter tout risque de chocs électriques ou d'électrocutions, toujours débrancher la source d'alimentation électrique depuis le coffret de distribution électrique avant de commencer le travail.

⚠ **ADVERTENCIA**
Para evitar electrocuciones o descargas eléctricas graves, desconecte siempre la alimentación en el panel de servicio antes de comenzar a trabajar.



When replacing existing devices, label wires before disconnecting. Disconnect old device.

En remplaçant les dispositifs existants, marquez les fils avant la déconnexion. Déconnectez le vieux dispositif.

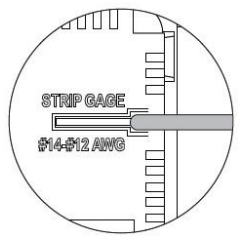
Al substituir los dispositivos existentes, etiquete los alambres antes de desconectar. Desconecte el viejo dispositivo.

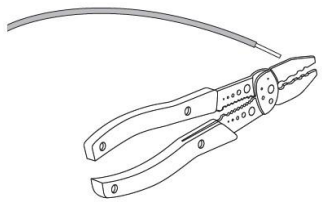
2

Cut wires and strip insulation using stripping guide on back of device. Use copper conductors only.

Coupez les fils et l'isolation de bande utilisant le guide de dépouillement dessus en arrière du dispositif. Utilisez les conducteurs de cuivre seulement.

Corte los alambres y el aislamiento de la tira usando guía de desmontaje encendido detrás del dispositivo. Utilice los conductores de cobre solamente.





3

Multiple Ganging and De-Rating
For multi-gang installations, use pliers to break off the specified heat sink fins as shown.

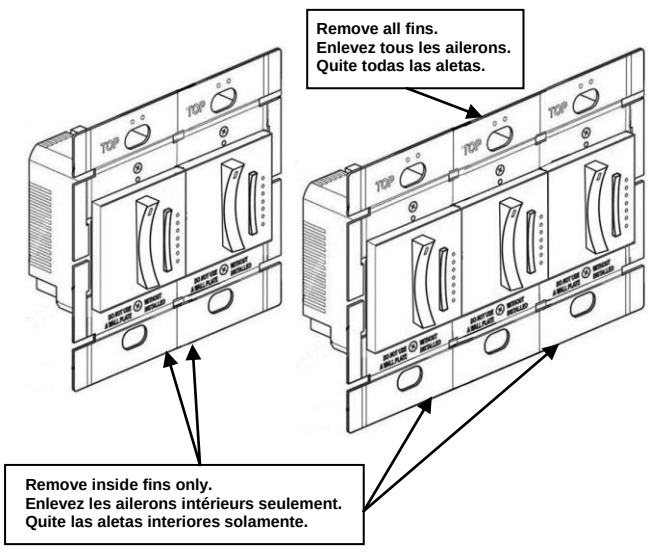
Installations multiples et déclassement
Pour les installations multiples, utiliser des pinces pour retirer les ailerons de dissipation thermique spécifiés, comme illustré.

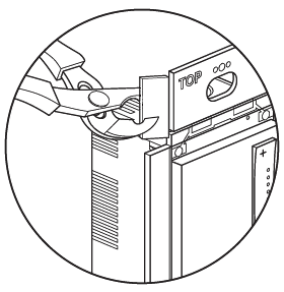
Acoplamiento mecánico múltiple y disminución de potencia
En el caso de instalaciones con varios juegos, utilice alicates para quebrar las aletas termodifusoras especificadas tal como se indica en la figura.

De-rate the maximum load according to the following table.
Déclasser la charge maximum selon le tableau suivant.
Reduzca la capacidad normal de carga máxima de acuerdo con la siguiente tabla.

Dimmer Maximum Multi-Gang De-Rating
Déclassement maximum du variateur pour les installations multiples
Disminución de potencia máxima por acople de varios juegos de reguladores

	Rated Load Charge nominale Carga nominal	2 Gang Installation Installation double Instalación de 2 juegos	3 Gang Installation Installation triple Instalación de 3 juegos
Incd./Hal.	700W	600W / 600W	600W / 500W / 600W
MLV (FWD)	500VA	500VA / 500VA	500VA / 500VA / 500VA
EFL	5.5A	5.5A / 5.5A	5A / 5A /5A
ELV (REV)	700W	600W / 600W	600W / 500W / 600W
CFL/LED	450W	450W / 450W	450W / 450W / 450W



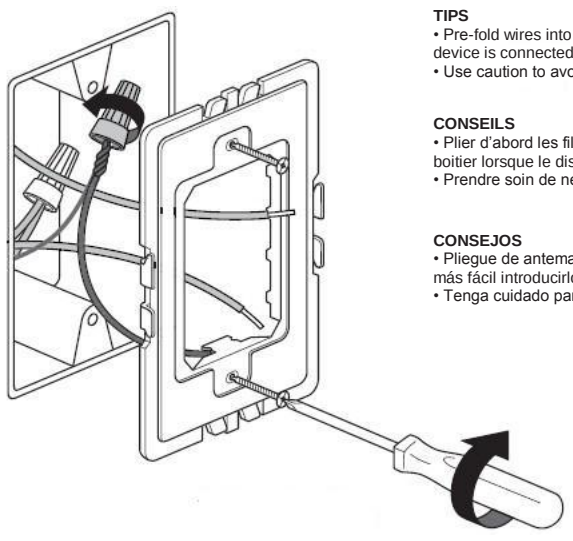


4

Connect frame ground wire to bare ground wire in box. Fold ground wires into back of box. Mount frame to wall box with screws provided. Tighten screws just enough to hold frame in place. Do NOT over-tighten.

Raccorder le fil de mise à la terre du boitier au fil de mise à la terre nu dans la boite. Plier les fils de mise à la terre et insérer vers l'arrière de la boite. Monter le boitier à la boite murale avec les vis fournies. Serrer suffisamment les vis pour maintenir le boitier en place. Ne PAS trop serrer..

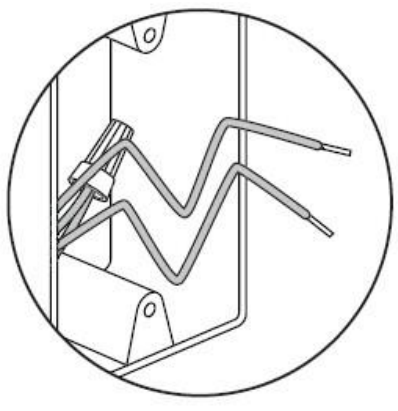
Conecte el cable a tierra del bastidor al cable a tierra pelado en la caja. Pliegue los cables a tierra en la parte posterior de la caja. Monte el bastidor a la caja de la pared con los tornillos provistos. Ajuste los tornillos lo suficiente como para sostener el bastidor en el lugar. NO ajuste en exceso.



TIPS
• Pre-fold wires into wall box to make it easier to fit them in the box wh device is connected.
• Use caution to avoid marring wall surface with the metal plate.

CONSEILS
• Plier d'abord les fils dans la boite murale pour faciliter leur insertion d boitier lorsque le dispositif est branché.
• Prendre soin de ne pas érafler la surface murale avec le boitier méta

CONSEJOS
• Pliegue de antemano los cables en la caja de la pared para que sea más fácil introducirlos en la caja cuando el dispositivo esté conectado.
• Tenga cuidado para evitar dañar la superficie de la pared con el



⚠ **WARNING**
Failure to connect the ground wire will result in an unsafe installation that could lead to personal injury.

⚠ **AVERTISSEMENT**
Ne pas raccorder le fil de mise à la terre peut rendre une installation non sécuritaire pouvant occasionner des blessures.

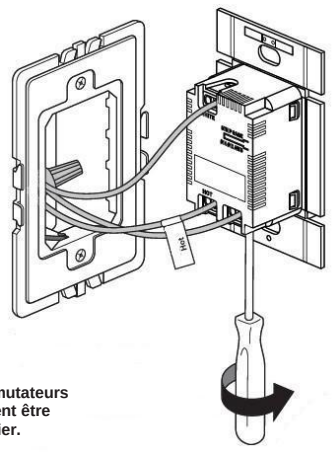
⚠ **ADVERTENCIA**
Si no conecta el cable de tierra, se producirá una instalación insegura y podrían ocasionar lesiones personales.

5

Connect new device as shown. Insert wires into terminals and tighten screws securely. Do NOT over-tighten. (to 10 in. lbs)

Connecter le nouveau dispositif comme illustré. Insérer les fils dans les bornes et serrer fermement les vis. Ne PAS trop serer. (à 10 livres-pouce).

Conecte el nuevo dispositivo, como se muestra. Inserte los cables en los terminales y ajuste los tornillos. NO ajuste en exceso. (Ajuste a 10 libras-pulgada).



NOTE - If you are installing multiple devices in the box, wire all devices before installing them into the box.

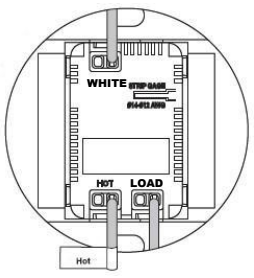
REMARQUE : Lors de l'installation de commutateurs multiples dans le boîtier, ces derniers doivent être câblés avant de les enclencher dans le boîtier.

NOTA: Si va a instalar varios dispositivos en el bastidor, cablee todos los dispositivos antes de encastrarlos en el bastidor.

⚠ **WARNING: Do not pair different size wires in the same terminal. If you have different size wires, use a wire nut to add a 6 inch pigtail of the same gauge wire to the smaller gauge wire.**

⚠ **AVERTISSEMENT: Ne s'apparient pas fils de tailles différentes dans le même terminal. Si vous avez des fils de différentes tailles, utilisez un écrou du fil pour ajouter une queue de 6 pouces du fil même jauge le fil de calibre plus petit.**

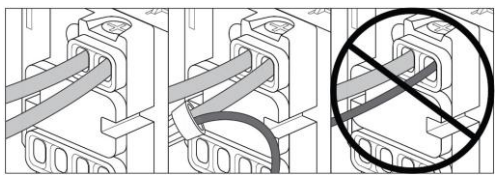
⚠ **ADVERTENCIA: No par de cables de diferentes tamaños en el mismo terminal. Si tiene cables de diferente tamaño, utilice una tuerca de alambre para agregar un bollo de 6 pulgadas del mismo calibre alambre al alambre de calibre más pequeño.**



Single Load
- Connect white wire to WHITE.
- Connect black wire to HOT.
- Connect red wire to LOAD.

Charge simple
- Connecter le fil blanc à la borne WHITE.
- Connecter le fil noir à la borne HOT.
- Connecter le fil rouge noir à la borne LOAD.

Carga simple
- Conecte el cable blanco a WHITE (BLANCO).
- Conecte el cable negro a HOT (VIVO).
- Conecte el cable rojo a LOAD (CARGA).



Same size. Même taille. Mismo

Different size with pigtail. Taille différente avec en queue de cochon. Diferentes tamaños con bollo.

Different size. Tailles différentes. Tamaño diferente.

6

Carefully fold wires into box.
Snap device(s) into frame.

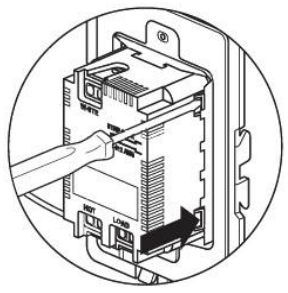
Plier soigneusement les fils dans la boîte.
Enclencher le(s) dispositif(s) dans le boîtier.

Pliegue cuidadosamente los cables hacia el interior de la caja.
Encastre el o los dispositivos en el bastidor.

NOTE – If you need to remove a device from the frame, remove frame from wall box. Insert a flat screwdriver from the back of the frame and depress the tabs on the device to unlock and push it forward.

REMARQUE : Pour retirer un dispositif du boîtier, retirer le boîtier de la boîte murale. Insérer un tournevis plat depuis l'arrière du boîtier et appuyer sur les languettes du dispositif pour le débloquer et le pousser vers l'avant.

NOTA: Si necesita quitar un dispositivo del bastidor, retire el bastidor de la caja de la pared. Inserte un destornillador plano desde la parte posterior del bastidor y presione las lengüetas en el dispositivo para destrabarlas y empujarlo hacia adelante.

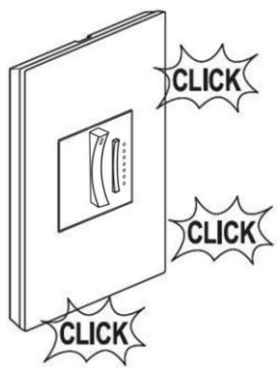


7

Snap wall plate to frame.
There are three click-stops so you can choose how the wall plate aligns with the front surface of the device.
- First click: flush fit.
- Second click: device protrudes slightly.
- Third click: device protrudes fully.

Enclencher la plaque murale sur le boîtier.
Trois clics d'arrêt permettent de choisir comment aligner la plaque murale sur la surface avant du dispositif.
- Premier clic : alignement parfait.
- Deuxième clic : légère saillie du dispositif.
- Troisième clic : saillie complète du dispositif.

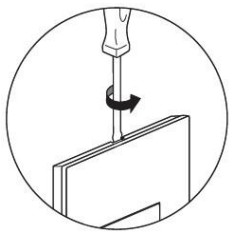
Encastre la placa de pared al bastidor.
Hay tres topes de profundidad que se disponen con un clic para que pueda elegir la forma en la que la placa de pared se alinea con la superficie frontal del dispositivo.
- Primer clic: posición a ras.
- Segundo clic: el dispositivo sobresale ligeramente.
- Tercer clic: el dispositivo sobresale por completo.



NOTE – If you need to remove a wall plate, insert a flat screwdriver in the notches on the back of the plate and twist gently.
It is normal for the dimmer to feel warm during operation.
Protect dimmers from dirt and dust.

REMARQUE : Pour retirer une plaque murale, insérer un tournevis plat dans les encoches situées à l'arrière de la plaque et tourner doucement.
Il est normal que le variateur soit légèrement chaud durant son fonctionnement.
Protéger les variateurs contre les saletés et la poussière.

NOTA: Si necesita quitar una placa de pared, inserte un destornillador plano en las muescas de la parte posterior de la placa y gire suavemente.
Es normal que el regulador se sienta tibio al tacto mientras está funcionando.
Proteja los reguladores del polvo y la suciedad.



8

Compliance • Conformité • Conformidad

FCC Notice - FCC ID: YV8-202860
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Ce dispositif est conforme à la partie 15 des directives FCC. L'utilisation du dispositif doit répondre aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif ne doit pas générer d'interférences dangereuses et (2) ce dispositif doit supporter toutes les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de provoquer des dysfonctionnements.
Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento queda sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe admitir cualquier interferencia que reciba, incluidas aquellas que pudieran causar un funcionamiento no deseado.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by Legrand could void your authority to operate this equipment.
Mise en garde : Toute altération ou modification de ce dispositif non approuvée de manière explicite par Legrand peut invalider votre droit à utiliser cet appareil.
Precaución: Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo y que no esté aprobado/a explícitamente por Legrand podría anular su autoridad para operar este equipo.

Canadian Department of Communications - IC: 9922A-202860
This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."
Este dispositivo cumple con el o los estándares RSS para equipos exentos de licencia de Industry Canada. El funcionamiento queda sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias y (2) este dispositivo debe admitir cualquier interferencia, incluidas aquellas que pudieran causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.
Cet appareil numérique ne dépasse pas les limites de classe b pour les émissions de bruit radio de l'appareil numérique énoncés dans le règlement d'interférence Radio du ministère des Communications.
Este aparato digital no excede los límites de Clase B correspondientes a emisiones de ruido de radio provenientes de aparatos digitales establecidos en las Regulaciones de Interferencia de Radio del Departamento Canadiense de Comunicaciones.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.
Este aparato digital Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003

9

Set House ID

New installation
- First insure all device's status LEDs are solid AMBER
- Press and Hold any dimmer/switch On/Off Button or Whisper Paddle Top for 5 seconds and release
  - Initiator status LED flashes AMBER
  - Other device's status LEDs flash GREEN
- Press and Hold initiator On/Off Button or Whisper Paddle Top for 5 seconds and Release
  - Initiator and Other's status LEDs flash GREEN for 2 seconds and turn solid WHITE

Adding device to existing installation
- First insure new device status LED is solid AMBER (others should be solid WHITE)
- Press and Hold any already bound dimmer/switch On/Off Button or Whisper Paddle Top for 5 seconds and release
  - Initiator status LED flashes AMBER
  - New device status LED flashes GREEN
- Press and Hold initiator On/Off Button or Whisper Paddle Top for 5 seconds and Release
  - Initiator and new device status LED flashes GREEN for 2 seconds and turns solid WHITE

Définir l'identité de la maison

Nouvelle installation
- Assurez-vous d'abord que toutes les LED d'état des dispositifs sont de couleur AMBRE fixe
- Appuyez sur un bouton On/Off d'un variateur/interrupteur ou sur le haut de l'interrupteur Whisper pendant 5 secondes puis relâchez
  - La LED d'état de l'interrupteur d'initialisation clignote de couleur AMBRE
  - Les LED d'état des autres dispositifs clignotent en VERT
- Appuyez sur le bouton On/Off de l'interrupteur d'initialisation ou sur le haut de l'interrupteur Whisper pendant 5 secondes puis relâchez
  - Les LED d'état du bouton d'initialisation ou d'autres clignotent au VERT pendant 2 secondes puis restent allumées au BLANC fixe

Ajout d'un dispositif à une installation existante
- Assurez-vous d'abord que la LED d'état du nouveau dispositif est de couleur AMBRE fixe (les autres doivent être de couleur BLANCHE fixe)
- Appuyez sur le bouton On/Off d'un variateur/interrupteur déjà associé ou sur le haut de l'interrupteur Whisper pendant 5 secondes puis relâchez
  - La LED d'état de l'interrupteur d'initialisation clignote de couleur AMBRE
  - La LED d'état du nouveau dispositif clignote au VERT
- Appuyez sur le bouton On/Off de l'interrupteur d'initialisation ou sur le haut de l'interrupteur Whisper pendant 5 secondes puis relâchez
  - Les LED d'état du bouton d'initialisation et du nouveau dispositif clignotent au VERT pendant 2 secondes puis restent allumées au BLANC fixe

Establecer ID de casa

Nueva instalación
- Primero, asegúrese que los LED de estado de todos los dispositivos estén completamente en ÁMBAR.
- Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado o la paleta superior Whisper de cualquier regulador/interruptor durante 5 segundos y suelte
  - El LED de estado del iniciador parpadea en ÁMBAR
  - Los LED de estado de los otros dispositivos parpadean en VERDE
- Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado o la paleta superior Whisper del iniciador durante 5 segundos y suelte
  - El LED de estado del iniciador y de los otros dispositivos parpadean en VERDE durante 2 segundos y se ponen completamente BLANCOS

Agregar un dispositivo a la instalación existente
- Primero, asegúrese de que el LED de estado del nuevo dispositivo esté completamente ÁMBAR (los otros deberían estar completamente BLANCOS)
- Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado o la paleta superior Whisper del regulador/interruptor ya unido durante 5 segundos y suelte
  - El LED de estado del iniciador parpadea en ÁMBAR
  - El LED de estado del nuevo dispositivo parpadea en VERDE
- Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado o la paleta superior Whisper del iniciador durante 5 segundos y suelte
  - El LED de estado del iniciador y del nuevo dispositivo parpadea en VERDE durante 2 segundos y se pone completamente BLANCO

10

Groups

Creating a new group
- First insure all potential group members' status LEDs are solid WHITE
- Press and Hold any dimmer/switch On/Off Button or Whisper Paddle Top for 5 seconds and release
  - Initiator status LED flashes AMBER
- Repeat for all potential group members, so that their status LED also flashes AMBER
- Press and Hold initiator On/Off Button or Whisper Paddle Top for 5 seconds and Release
  - Initiator and Other's status LEDs flash GREEN for 2 seconds and turn solid WHITE

Adding/removing device to/from a group
- First insure all potential group members' status LEDs are WHITE
- Press and Hold any existing group dimmer/switch On/Off Button or Whisper Paddle Top for 5 seconds and release
  - All current group member devices' status LEDs flash AMBER
  - Non-group devices' status LEDs flash GREEN
- Press and hold any device's On/Off Button or Whisper Paddle Top for 5 seconds and release, so that their status LED flashes AMBER to join the group or flashes GREEN to leave a group
- Press and Hold initiator On/Off Button or Whisper Paddle Top for 5 seconds and Release
  - Initiator and Other's status LEDs flash GREEN for 2 seconds and turn solid WHITE

Groupes

Création d'un nouveau groupe
- Assurez-vous d'abord que toutes les LED d'état tous les membres potentiels du groupe restent allumées en BLANC fixe
- Appuyez sur un bouton On/Off d'un variateur/interrupteur ou sur le haut de l'interrupteur Whisper pendant 5 secondes puis relâchez
  - La LED d'état de l'interrupteur d'initialisation clignote de couleur AMBRE
- Répétez ces étapes pour tous les membres potentiels du groupe de sorte que leur LED d'état clignotent également de couleur AMBRE
- Appuyez sur le bouton On/Off de l'interrupteur d'initialisation ou sur le haut de l'interrupteur Whisper pendant 5 secondes puis relâchez
  - Les LED d'état du bouton d'initialisation ou d'autres clignotent au VERT pendant 2 secondes puis restent allumées au BLANC fixe

Ajout/suppression d'un dispositif dans/hors d'un groupe
- Assurez-vous d'abord que toutes les LED d'état tous les membres potentiels du groupe sont allumées en BLANC
- Appuyez sur le bouton On/Off d'un variateur/interrupteur d'un groupe existant déjà ou sur le haut de l'interrupteur Whisper pendant 5 secondes puis relâchez
  - Toutes les LED d'état des dispositifs membres actuels du groupe clignotent de couleur AMBRE
  - Les LED d'état des dispositifs non compris dans le groupe clignotent au VERT
- Appuyez sur le bouton On/Off du dispositif ou sur le haut de l'interrupteur Whisper pendant 5 secondes puis relâchez de sorte que leur LED d'état clignotent de couleur AMBRE pour rejoindre le groupe pièce ou clignotent au VERT pour quitter le groupe
- Appuyez sur le bouton On/Off de l'interrupteur d'initialisation ou sur le haut de l'interrupteur Whisper pendant 5 secondes puis relâchez
  - Les LED d'état du bouton d'initialisation ou d'autres clignotent au VERT pendant 2 secondes puis restent allumées au BLANC fixe

Grupos

Creación de un nuevo grupo
- Primero, asegúrese de que todos los LED de estado de los posibles miembros del grupo estén completamente BLANCOS
- Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado o la paleta superior Whisper de cualquier regulador/interruptor durante 5 segundos y suelte
  - El LED de estado del iniciador parpadea en ÁMBAR
- Repita para todos los potenciales miembros del grupo, de manera que sus LED de estado también parpadeen en ÁMBAR
- Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado o la paleta superior Whisper del iniciador durante 5 segundos y suelte
  - El LED de estado del iniciador y de los otros dispositivos parpadean en VERDE durante 2 segundos y se ponen completamente BLANCOS

Agregar/quitar un dispositivo a/de un grupo
- Primero, asegúrese de que todos los LED de estado de los posibles miembros del grupo estén BLANCOS
- Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado o la paleta superior Whisper del regulador/interruptor del grupo existente durante 5 segundos y suelte
  - Todos los LED de estado de los dispositivos miembros del grupo actual parpadean en ÁMBAR
  - Los LED de estado de los dispositivos que no pertenecen al grupo parpadean en VERDE
- Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado o paleta superior Whisper de cualquier dispositivo durante 5 segundos y suelte, de manera que el LED de estado parpadee en ÁMBAR para unirse al grupo o en VERDE para dejar el grupo
- Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado o la paleta superior Whisper del iniciador durante 5 segundos y suelte
  - El LED de estado del iniciador y de los otros dispositivos parpadean en VERDE durante 2 segundos y se ponen completamente BLANCOS

11

Operation

Switch
Press and release
From On to Off or from Off to On
Status LED On when Off and Off when On

Dimmer
Press and Release On/Off Button or Whisper Paddle Top
From Off to last level or from On to Off at 2 second ramp rate
Status LED On when Off and Off when On
Level LED's On to adjusted level
Double Tap On/Off Button or Whisper Paddle Top
Full On at 1 second ramp rate
Press and Hold On/Off Button or Whisper Paddle Top for 2 seconds, then release
From Off – no action
From On, goes Off at a slow ramp rate (30 seconds for 100%)

Press and Release Paddle (+) Button or Whisper small paddle top or upper right corner of Touch Dimmer
From Off to last level at 2 second ramp rate
From On, increases level 2% per Tap
Double Tap Paddle + Button
From Off to Full On at 1 second ramp rate
From On, increases level by 4%
Press and Hold Paddle + Button
Increases level at 5 second ramp rate

Press and Release Paddle (-) Button
From Off – no action
From On, decreases level by 2% per Tap
Double Tap Paddle (-) Button
From Off – no action
From On, decreases level by 4%
Press and Hold Paddle - Button
Decreases level at 5 second ramp rate

Fault Operation
Status LED blinking Red 1 time/second = No load
Status LED blinking Red 2 times/second = Over current
Status LED blinking Red 3 times/second = Short circuit

Fonctionnement

Interrupteur
Appuyez et relâchez
De la position On vers la position Off ou de la position Off vers la position On
LED d'état allumée en position Off et éteinte en position On

Variateur
Appuyez sur le bouton On/Off ou le haut de l'interrupteur Whisper puis relâchez
Plage de progression de 2 secondes pour passer du niveau Off au niveau le plus élevé ou du niveau On au niveau Off
LED d'état allumée en position Off et éteinte en position On
LED de niveau allumée au niveau choisi
Appuyez deux fois sur le bouton On/Off ou le haut de l'interrupteur Whisper
Totalement allumée en 1 seconde
Appuyez sur le bouton On/Off ou sur le haut de l'interrupteur Whisper pendant 2 secondes puis relâchez
Si éteint(e) - pas d'action
Si allumé(e), plage de progression lente pour s'éteindre (30 secondes pour atteindre les 100 %)

Appuyez sur le bouton (+) de l'interrupteur ou sur le haut du petit interrupteur Whisper ou encore sur le coin supérieur droit du variateur Touch puis relâchez
Plage de progression de 2 secondes pour passer du niveau Off au niveau le plus élevé
Si allumé(e), augmente par niveau de 2 % à chaque tapotement
Appuyez deux fois sur le bouton (+) de l'interrupteur
Plage de progression de 1 seconde pour passer du niveau Off au niveau totalement allumé
Si allumé(e), augmente par niveau de 4 %
Appuyez sur le bouton (+) de l'interrupteur
Augmente le niveau selon une plage de progression de 5 secondes

Appuyez sur le bouton (-) de l'interrupteur puis relâchez
Si éteint(e) - pas d'action
Si allumé(e), diminue par niveau de 2 % à chaque tapotement
Appuyez deux fois sur le bouton (-) de l'interrupteur
Si éteint(e) - pas d'action
Si allumé(e), diminue par niveau de 4 %
Appuyez sur le bouton (-) de l'interrupteur
Diminue le niveau selon une plage de progression de 5 secondes

Dysfonctionnement
La LED d'état clignote rouge 1 fois / seconde = pas de charge
La LED d'état clignote rouge 2 fois / seconde = surintensité
La LED d'état clignote rouge 3 fois / seconde = court-circuit

Funcionamiento

Interruptor
Presione y suelte
De encendido a apagado o de apagado a encendido
LED de estado encendido cuando está apagado y apagado cuando está encendido

Regulador
Presione y suelte el botón encendido/apagado o la paleta superior Whisper
De apagado al último nivel o de encendido a apagado en la tasa de rampa de 2 segundos
LED de estado encendido cuando está apagado y apagado cuando está encendido
LED de nivel encendidos al nivel ajustado
Toque dos veces el botón encendido/apagado o la paleta superior Whisper
Completamente encendido en la tasa de rampa de 1 segundo
Presione y mantenga presionado el botón de encendido/apagado o la paleta superior Whisper durante 2 segundos y suelte
Desde apagado – sin acción
Desde encendido, se apaga a una tasa de rampa inferior (30 segundos para 100%)

Presione y suelte el botón de la paleta (+) o la pequeña paleta superior Whisper o la esquina superior derecha del regulador Touch
Desde apagado al último nivel a una tasa de rampa de 2 segundos
Desde encendido, aumenta el nivel 2% por toque
Toque dos veces el botón + de la paleta
Desde apagado a encendido completo a una tasa de rampa de 1 segundo
Desde encendido, aumenta el nivel en 4%
Presione y mantenga presionado el botón + de la paleta
Aumenta el nivel a una tasa de rampa de 5 segundos

Presione y mantenga presionado el botón (-) de la paleta
Desde apagado – sin acción
Desde encendido, disminuye el nivel en 2% por toque
Toque dos veces el botón (-) de la paleta
Desde apagado – sin acción
Desde encendido, disminuye el nivel en 4%
Presione y mantenga presionado el botón - de la paleta
Disminuye el nivel a una tasa de rampa de 5 segundos

Funcionamiento fallido
El LED de estado parpadea en Rojo 1 vez/segundo = Sin carga
El LED de estado parpadea en Rojo 2 veces/segundo = Corriente en exceso
El LED de estado parpadea en Rojo 3 veces/segundo = Cortocircuito

12

Factory Reset

Switch or Dimmer
Press and Hold On Button for 20 seconds
Status LED goes to solid AMBER

Réinitialisation aux valeurs d'usine

Interrupteur ou variateur
Appuyez sur le bouton On 20 secondes
La LED d'état s'allume de couleur AMBRE fixe

Restablecimiento de fábrica

Interruptor o regulador
Presione y mantenga presionado el botón de encendido durante 20 segundos
El LED de estado se pone completamente ÁMBAR

13

Custom Setting Initiation - Dimmers
First insure all device's status LEDs are solid WHITE
Press and Hold any dimmer On Button for 10 seconds and release
Initiator status LED flashes GREEN
Blink count indicates Custom Setting selection (see list above) Selection 1. = "blink" pause "blink"
Press and Release to change Custom Settings Selection
Selection 2. = "blink" "blink" pause "blink" "blink"
Dimmer level LEDs define setting levels
Change setting levels with dimmer paddle press and releases (shown below)
1. Bottom level LED = Locator Light On
   Top level LED = Locator Light Off
2. Level LEDs (and load) indicate minimum level
3. Level LEDs (and load) indicate maximum level
4. Bottom level LED = Dimmer Mode
   Top level LED = Switch Mode
5. Bottom level LED indicates Forward Phase
   Top level LED indicates Reverse Phase
6. Bottom level LED = No Load Indicator On
   Top level LED = No Load Indicator Off

Press and Hold initiator dimmer On Button for >2 seconds and release to exit Custom Settings or wait for timeout (60 seconds)

Custom Setting List

One blink = Locator Light On/Off (Default On)
Two blinks = Minimum Dimmer Light Level (Default 2%)
Three blinks = Maximum Dimmer Light Level (Default 100%)
Four blinks = Dimmer / Switch Mode (Default Dimmer)
Five blinks = Forward / Reverse Phase Dimmer Mode (Default Forward) (True Universal Dimmer only)
Six Blinks = No Load Indicator On/Off (Default On)

Initialisation des paramètres personnalisés - Variateurs
Assurez-vous d'abord que toutes les LED d'état des dispositifs sont de couleur BLANCHE fixe
Appuyez sur un bouton On d'un variateur pendant 10 secondes puis relâchez
La LED d'état de l'interrupteur d'initialisation clignote au VERT
Le nombre de clignotements indique quel paramètre personnalisé est sélectionné (consultez la liste ci-dessus) Sélection 1. = « clignote » pause « clignote »
Appuyez puis relâchez pour modifier le choix du paramètre personnalisé
Sélection 2. = « clignote » « clignote » pause « clignote » « clignote »
Les LED de niveau de variateur permettent de définir les niveaux de paramétrage
Pour modifier les niveaux du paramétrage à l'aide de l'interrupteur du variateur, appuyez et relâchez (comme indiqué ci-dessous)
1. LED du bas = éclairage de balisage allumé
   LED du haut = éclairage de balisage éteint
2. Le niveau des LED (et leur charge) indique le niveau minimum
3. Le niveau des LED (et leur charge) indique le niveau maximum
4. LED du bas = mode variateur
   LED du haut = mode interrupteur
5. La LED du bas indique la phase d'augmentation
   La LED du haut indique la phase de diminution
6. Bas niveau LED = aucun indicateur de charge sur
   Haut niveau LED = indicateur de charge sans arrêt

Appuyez sur le bouton d'initialisation On du variateur pendant plus de 2 secondes puis relâchez pour sortir des paramètres de personnalisation ou attendez la fin de la temporisation (60 secondes)

Liste des paramètres personnalisés

Un clignotement = Éclairage de balisage On/Off (pas défaut sur On)
Deux clignotements = Niveau minimum d'éclairage du variateur (à 2 % par défaut)

Inicio de configuración personalizada - Reguladores
Primero, asegúrese que los LED de estado de todos los dispositivos estén completamente en BLANCO
Presione y mantenga presionado el botón de encendido de cualquier regulador durante 10 segundos y suelte
El LED de estado del iniciador parpadea en VERDE
La cantidad de parpadeos indica la selección de configuración personalizada (consulte la lista de arriba) Selección 1 = "parpadeo" pausa "parpadeo"
Presione y suelte para cambiar la selección de la configuración personalizada
Selección 2. = "parpadeo" "parpadeo" pausa "parpadeo" "parpadeo"
Los LED de nivel del regulador definen los niveles de configuración
Cambie los niveles de configuración con la paleta del regulador presionando y soltando (se muestra a continuación)
1. LED de nivel inferior = Luz del localizador encendida
   LED de nivel superior = Luz del localizador apagada
2. Los LED de nivel (y carga) indican el nivel mínimo
3. Los LED de nivel (y carga) indican el nivel máximo
4. LED de nivel inferior = Modo regulador
   LED de nivel superior = Modo interruptor
5. El LED de nivel inferior indica la fase de avance
   El LED de nivel superior indica la fase de retroceso
6. Inferior nivel LED = indicador de carga No en
   Nivel LED superior = indicador de carga No apagado

Presione y mantenga presionado el botón de encendido del regulador durante más de 2 segundos y suelte para salir de la configuración personalizada o espere el tiempo de expiración (60 segundos)

Incandescent/Halogen
Lampe à incandescence/halogène
Incandescente/Halógeno

Fluorescent
Fluorescente
Fluorescente

CFL
LFC
CFL

Magnetic Low Voltage (MLV- FWD Phase Only)
Magnétique basse tension (MLV FWD Phase seulement)
Magnética baja tensión (MLV - FWD fase sólo)

Electronic Low Voltage (ELV – REV Phase Only)
Électronique basse tension (TBT – REV Phase seulement)
Electrónico de baja tensión (ELV – REV de fase)

LED
à DEL
LED

Doc. #1507236 06/15 RevA

© Copyright 2015 Legrand All Rights Reserved.
© Copyright 2015 Tous droits réservés Legrand.
© Copyright 2015 Legrand Todos los derechos reservados.

860.233.6251
1.877.BY.LEGRAND
www.legrand.us
www.legrand.ca